

# STADT RHEINECK

## KONSTITUIERUNG

**Amtsdauer 2025 - 2028**

Stand: 12.02.2025

### Konstituierung

- I der Behörden
- II der Kommissionen
- III der Stiftungen (nicht amtlich)
- IV des Einbürgerungsrates
- V der Delegationen
- VI der Verwaltung

### Geschäftsordnung

### Entschädigungen

### Spesenregelung

#### Stadt Rheineck

Hauptstrasse 21    Telefon 071 886 40 10    info@rheineck.ch  
9424 Rheineck    Telefax 071 886 40 15    www.rheineck.ch

#### Öffnungszeiten

Montag:  
08.30–11.30 Uhr und  
13.30–17.30 Uhr

Dienstag–Freitag:  
08.30–11.30 Uhr und  
13.30–17.00 Uhr

# KONSTITUIERUNG

## I. BEHÖRDEN (von der Bürgerschaft gewählt)

### Stadtpräsidium

#### Müller Urs

1966, Stadtpräsident  
Heinrich-Herzig-Strasse 18  
seit 01.11.2019 (FDP)

☎ G 071 886 40 20  
P 071 888 06 33  
N 079 896 33 18  
urs.mueller@rheineck.ch

### Mitglieder Stadtrat

#### Lapp Gilbert

1964, Produkt Manager  
Stapfenwis 4  
seit 01.01.2005 (FDP)

☎ G 071 888 63 29  
N 079 799 13 49  
gl040164@gmail.com

#### Linsi Katharina

1963, dipl. Pflegefachfrau  
Löwenhofweg 2  
seit 01.01.2009 (SP)

☎ N 079 291 88 03  
k.linsi@bluewin.ch

#### Näscher Simon

1978, Rechtsanwalt  
Blumenstrasse 1  
seit 01.07.2015 (FDP)

☎ G 071 770 04 67  
N 076 568 60 67  
info@advokaturnaescher.ch

#### Margadant Angelika

1968, Lehrerin, Erwachsenenbildnerin  
Obere Spanierhofstrasse 5  
seit 01.01.2021 (parteilos)

☎ P 071 888 55 68  
N 077 261 19 68  
angelika.margadant@  
schulerheineck.ch

#### Wider Anin

1982, Dipl. Technikerin HF Hochbau  
Trubenhofstrasse 34  
seit 01.01.2021 (parteilos)

☎ G 058 852 20 15  
N 076 433 56 33  
anin.wider@bluewin.ch

#### Kamber Sven

1992, Dipl. Betriebsökonom und Finanzplaner.  
Löwenhofstrasse 15  
seit 01.01.2024 (FDP)

☎ N 078 741 96 53  
sven.kamber@axa.ch

**Vizepräsidentin:** Linsi Katharina, SP

## Geschäftsprüfungskommission

### **Pfranger Dominik**                      **Präsident**

1989, Mitarbeiter Vermögensanlagen  
Buhofstrasse 3  
seit 24.09.2017 (parteilos)

☎ N 079 421 12 65  
dominik.pfranger@gmail.com

### **Montalta René**                              **Aktuar**

1963, selbst. Unternehmer  
Rathausgasse 4  
seit 01.01.2009 (FDP)

☎ G 071 888 05 05  
N 079 224 06 49  
info@sofadirect.ch

### **Naeff Remo**

1980, Projektleiter  
Stapfenwis 18  
seit 25.11.2018 (FDP)

☎ N 078 741 96 53  
naeff@gmx.ch

### **Lengg Marco**

1977, Key Account Manager  
Gartenstrasse 20  
seit 26.06.2022 (Die Mitte)

☎ P 071 850 98 89  
mlengg@bluewin.ch

### **Schefer, Fabian**

1989, Finanzleiter  
Hofstrasse 13  
seit 03.03.2024 (parteilos)

☎ N 079 776 52 42  
fabian.schefer@bluewin.ch

## II. KOMMISSIONEN

### 1. Schulkommission (von der Bürgerschaft gewählt)

#### Margadant Angelika

1968, Lehrerin, Erwachsenenbildnerin  
Obere Spanierhofstrasse 5  
seit 01.01.2021 (parteilos)

**Präsidentin**

☎ P 071 888 55 68  
N 079 363 29 69  
angelika.margadant@  
schulerheineck.ch

#### Hofacher Christine

1981, Wohngruppenleitung Sonderschule, Agogin  
Rathausgasse 4  
seit 14.04.2024 (parteilos)

☎ N 079 789 19 81  
christine.hofacher@  
schulerheineck.ch

#### Oeschger Marcel

1977, Geschäftsführer  
William-Wolfensberger-Strasse 9  
seit 01.01.2021 (FDP)

☎ P 071 888 57 48  
marcel.oeschger@  
schulerheineck.ch

#### Togni Lorenzo

1980, Oberstufenlehrer  
Töberstrasse 16  
seit 01.01.2017 (FDP)

☎ N 078 919 98 59  
lorenzo.togni@schulerheineck.ch

#### Züst Nadja

1968, Kindergarten- und DAZ-Lehrperson  
William-Wolfensberger-Strasse 21  
seit 01.01.2021 (parteilos)

☎ G 071 888 23 26  
N 079 626 08 58  
nadja.zuest@schulerheineck.ch

**Vizepräsident:** Togni Lorenzo, FDP

### 2. Beauftragte für Kassakontrollen

Näscher Simon, Stadtrat  
Kamber Sven, Stadtrat

### 3. Beauftragter internes Kontrollsystem (IKS)

Dietrich Thomas, Stadtschreiber

### 4. Regionale Bevölkerungsschutzkommission

Müller Urs, Stadtpräsident  
Thomas Dietrich, Stadtschreiber

Delegierter  
Verbindungsperson zum RFS

### 5. Lokales Kompetenzgremium Bevölkerungskommission

Müller Urs, Stadtpräsident  
Linsi Katharina, Stadträtin (Vizepräsidentin)  
Heil Markus, Leiter Abt. Bau/Werke  
Dietrich Thomas, Stadtschreiber, Rathaus

Leiter  
Leiter-Stv.  
Leiter Abt. Bau/Werke  
Verwaltung/Information

## 6. Bachkommission Thal-Rheineck

Höchner Ernst, Gemeinderat Thal  
 Klingler Philipp, Gemeinderat Thal  
 Lapp Gilbert, Stadtrat Rheineck  
 Graf Ralf, Gemeinde Thal  
 Wider Anin, Stadträtin Rheineck

Präsident

Heil Markus, Leiter Abt. Bau/Werke, Rheineck

Aktuar

## 7. Sportplatzkommission

Lapp Gilbert, Stadtrat  
 Näscher Simon, Stadtrat  
 Forrer Daniel, Wiesenstrasse 1, 9425 Thal,  
[praesident@mv-rheineck.ch](mailto:praesident@mv-rheineck.ch), N 079 778 21 24  
 Koch Patrick, Buhofstrasse 5d, 9424 Rheineck  
[praesidium@fcrheineck.ch](mailto:praesidium@fcrheineck.ch), N 079 744 55 07

Präsident

Vertreter Musikverein

Vertreter FC Rheineck

Heil Markus, Leiter Bau/Werke

Aktuar

## 8. Hafenkommission

Kamber Sven  
 Niederer Michael  
 Bölsterli Rolf

Präsident

Aktuar

Mit beratender Stimme:  
 Schröder Ingolf, Hafenmeister Steinlibach  
 Schmid Thomas, Hafenmeister Schifflande

## 9. Gantkommission

Seeger Tina, Leiterin Betreuungsdienst am Alten Rhein

## 10. Sozialbehörde

Diezi Simon, Gemeindepräsident Thal  
 Tobler Michael, Gemeinderat Thal  
 Müller Urs, Stadtpräsident  
 Linsi Katharina, Stadträtin  
 Schwinn Michael, Leiter Soziale Dienste Thal-Rheineck

Präsident

Vizepräsident

Aktuar

## 11. Wahlbüro

Müller Urs, Stadtpräsident		Präsident
Stimmzähler	Aberer Isabelle, Bahnhofstr. 52 Brander Reto, Steinlibachstr. 9a Lutz Urs, Hofstr. 22 Meier Peter, Hofstr. 16a Müller Michaela, Arnold-Niedererstr. 15 Nicoletti Diana, H.Herzig-Str. 10 Python Michel, Gaisgass 16 Schwotzer Yulia, Burgstr. 30 Vitzthum Mirtha, Untere Wiesenstr. 19 Weder Sibylle, Feldlistr. 22	parteilos SVP Die Mitte Die Mitte parteilos parteilos parteilos FDP parteilos FDP
Stimmregisterführer:	Felder Nils, Stadtangestellter	
Schreiber:	Dietrich Thomas, Stadtschreiber	

## 12. Jugendbeauftragter

Dietrich Thomas, Stadtschreiber

## 13. Gemeinsame Tagesbetreuung für Kinder Thal-Rheineck

Salvisberg Miriam, Schulratspräsidentin Thal	Präsidentin
Müller Urs, Stadtpräsident Rheineck	Vize Präsident
Linsi Katharina, Stadträtin Rheineck	
Schwinn Michael, Leiter Soziale Dienste Thal-Rheineck	
Vettiger Danijela, Sachbearbeiterin Schulverwaltung Thal	
Margadant Angelika, Schulkommissionspräsidentin Rheineck	
Rüst Cornel, Gemeinderat Thal	
Stengel Manuel, Schulrat Thal	

## 14. Kindergartenbaukommission (nichtständige Kommission)

Müller Urs, Stadtpräsident	Präsident
Lapp Gilbert, Stadtrat	
Margadant Angelika, Präsidentin Schulkommission	
Wagner Giulia, Kindergärtnerin	
Wider Anin, Stadträtin	
Dietrich Thomas	Aktuar
Hutter Dominik	Architekt
Steffens Christian	Bauleiter

## 15. Kommission Entwicklung Grüenau Areal (nichtständige Kommission)

Müller Urs, Stadtpräsident	Präsident
Lapp Gilbert, Stadtrat	
Wider Anin, Stadträtin	
Meier Armin, Raum Manufaktur GmbH	Ortsplaner

## 16. Bachbaukommission Gstaldenbach – Freibach (nichtständige Kommission)

Müller Urs, Stadtpräsident Rheineck  
Diezi Simon, Gemeindepräsident Thal  
Graf Ralf, Leiter Infrastruktur  
Heil Markus, Leiter Abt. Bau/Werke Rheineck  
Höchner Ernst, Gemeinderat Thal

Präsident

Schär Matthias, Bauingenieur  
Steiner Marco, AWE Kanton St.Gallen

Aktuar

## 17. Bachbaukommission Steinlibach (nichtständige Kommission)

Diezi Simon, Gemeindepräsident Thal  
Graf Ralf, Leiter Infrastruktur  
Heil Markus, Leiter Abt. Bau/Werke Rheineck  
Höchner Ernst, Gemeinderat Thal  
Müller Urs, Stadtpräsident Rheineck

Präsident

Schär Matthias, Bauingenieur  
Steiner Marco, AWE Kanton St.Gallen

Aktuar

### III. EINBÜRGERUNGSRAT (vom Stadtrat und Ortsverwaltungsrat gewählt)

Müller Urs, Stadtpräsident  
Näscher Simon, Stadtrat  
Meier Barbara, Bürgerratspräsidentin  
Bischof Michel, Bürgerrat

Präsident

Verfahrensleitung: Dietrich Thomas, Stadtschreiber

### IV. DELEGIERTE

#### 1. Gemeinschaftswasserversorgung Rheineck - St. Margrethen

*(einfache Gesellschaft)*

Delegierter:

Müller Urs, Stadtpräsident  
Heil Markus, Leiter Abt. Bau/Werke  
Dietrich Thomas, Stadtschreiber

Aktuar:

Dietrich Thomas, Stadtschreiber

#### 2. Abwasserverband Altenrhein

*(Zweckverband)*

Delegierte:

Müller Urs, Stadtpräsident  
Näscher Simon, Stadtrat

**3. Kehrichtverwertung Rheintal***(Zweckverband)*

Verwaltungsrat: Müller Urs, Stadtpräsident

Delegierte: Müller Urs, Stadtpräsident  
Lapp Gilbert, Stadtrat  
Näscher Simon, Stadtrat**4. Verein für Abfallentsorgung***(Verein)*

Delegierter: Müller Urs, Stadtpräsident

**5. REGIO Appenzell AR - St.Gallen - Bodensee***(Verein)*

Delegierter in die Mitgliederversammlung: Müller Urs, Stadtpräsident

**6. Verkehrsverein Rheineck***(Verein)*

Delegierte in den Vorstand: Linsi Katharina, Stadträtin

**7. Gemeinsame Schiessanlage Witen, Goldach***(Zweckverband)*

Verwaltungsrat: Müller Urs, Stadtpräsident

Vertreter Delegiertenversammlung: Müller Urs, Stadtpräsident  
Kamber Sven, Stadtrat**8. Sicherheitsdienst bfu**

Delegierte: Leimbacher Sandra, Leiterin Bauverwaltung

**9. Regionales Pflegewohnheim Thal-Rheineck***(Zweckverband)*Verwaltungsrat: Linsi Katharina, Stadträtin  
Lapp Gilbert, StadtratDelegierte: Näscher Simon, Stadtrat (Präsident)  
Müller Urs, Stadtpräsident (Ersatz: A. Margadant)  
Wider Anin, Stadträtin (Ersatz: S. Kamber)

Baukommission Pflegeheim: Müller Urs, Stadtpräsident (Präsident)

**11. Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde***(Zweckverband)*

Verwaltungsrat: Müller Urs, Stadtpräsident (Präsidium)

Delegierte: Müller Urs, Stadtpräsident  
Margadant Angelika, Stadträtin



**12. Verein Spitex Am Alten Rhein***(Verein)*

Vertretung Gemeindepräsidenten: Müller Urs, Stadtpräsident

**13. Musikschule Am Alten Rhein***(Zweckverband)*

Verwaltungsrat: Togni Lorenzo, Schulkommission

Delegierte: Togni Lorenzo, Schulkommission  
Marcel Oeschger, Schulkommission**14. Polizeiwesen**

Chef: Müller Urs, Stadtpräsident

**15. Feuerwehr R-T-L***(Zweckverband)*

Verwaltungsrat: Müller Urs, Stadtpräsident (Vizepräsident)

Delegierte: Linsi Katharina, Stadträtin  
Kamber Sven, Stadtrat  
Näscher Simon, Stadtrat  
Wider Anin, Stadträtin

Aktuar: Forrer Marco, Gemeindeschreiber Thal

**16. Aufsichtskommission Seerettungsdienst**

Delegierter: Katharina Linsi, Stadträtin

**17. Volkshochschule Rorschach***(Verein)*Delegierte: Margadant Angelika, Stadträtin  
Wider Anin, Stadträtin**18. Unternehmerforum***(Verein)*

Delegierter: Müller Urs, Stadtpräsident

**V. STIFTUNGEN**  
(nicht amtlich)**1. Arnold-Niederer-Stiftung**Müller Urs, Stadtpräsident  
Fässler Stephan, Finanzverwalter  
Keel Markus, FinanzverwalterPräsident  
Liegenchaftsverwaltung

Dietrich Thomas, Stadtschreiber

Aktuar

## 2. Stiftung Krone

Müller Urs, Stadtpräsident  
Näscher Simon, Rechtsanwalt  
Linsi Katharina, Stadträtin

Präsident

Fässler Stephan, Finanzverwalter

Liegenschaftsverwaltung

Näscher Simon

Mitglied und Sekretär

## VI. VERWALTUNG

### 1. Hauptamtliches Personal

#### 1.1 Allgemeine Gemeindeverwaltung

Schwarz Urs, Schulleiter Primarschule und Kindergarten (Teilzeit 70%)

Fässler Stefan, Finanzverwaltung

Dietrich Thomas, Stadtschreiber

Kobelt Willy, Steuersekretär

Margadant Angelika, Präsidentin Schulkommission (Teilzeit 40%)

Meier Nathalie, Schulleiterin Oberstufe (Teilzeit 50%)

Müller Urs, Stadtpräsident

Felder Nils, Einwohneramt/Publikumsdienste

Müntener Susanne, Schulverwaltung (Teilzeit 80%)

Widler Nicole, Steueramt (Teilzeit 30%)

#### 1.2 Abt. Bau/Werke

Heil Markus, Leiter

Borer Christian

Göldi Rafael

Spitz Samuel, Bademeister

Dintheer Isa (Teilzeit 80%)

Pandiani Marco

Schmid Thomas

Sidler Thomas

Wider Michael

### 1.3 Bauverwaltung

Leimbacher Sandra, Leiterin

### 1.4 Betreibungsdienst Am Alten Rhein

Seeger Tina

Sangarasivam Agash

Kuhn Celine (Teilzeit 60%)

Isenring Fabia (Teilzeit 10% bis 30.06.2025)

## 2. Nebenamtliches Personal

### 2.1 Gesundheitswesen

Pilzkontrolleur:	Matzer Friedrich Appenzellerstr. 21a	☎ 071 888 22 41
Kehrichtabfuhr:	Abt. Bau/Werke (Zweckverband KVR)	
Kadaverbeseitigung:	Abt. Bau /Werke	
Tierschutzbeauftragter:	Meier Peter, Landwirt	
Beauftragte Gesundheit / Alter und Prävention:	Linsi Katharina, Stadträtin	

2.2 Feuerbrandkontrolle      Kontrolldienst KUT AG, Magdenauerstrasse 2, 9230 Flawil

2.3 Gemeindepflanzenschutz      Kontrolldienst KUT AG, Magdenauerstrasse 2, 9230 Flawil

### 2.4 Bestattungswesen

Leichenschauer:	der jeweils behandelnde Arzt
Transporte:	Keller Bestattungen GmbH, Rorschach
Sarglieferant:	Keller Bestattungen GmbH, Rorschach
Einsargen:	Keller Bestattungen GmbH, Rorschach
Graböffnung:	Abt. Bau/Werke, Thomas Schmid

### 2.5 Feuerschutzwesen

Feuerwehr-Kdt: Kdt-Stv.:	Fuchs Robert, Rotensteinstrasse 6, 9403 Goldach Rüesch Patrick, Heinrich-Herzig-Str. 21, 9424 Rheineck
Materialwart:	Pierlot Serge, Feldlistrasse 13, 9424 Rheineck
Feuerschutzbeamter:	Frei Michael, Kaminfeger Thal

Stv.:	Leimbacher Sandra, Leiterin Bauverwaltung
Feuerungskontrolle:	Dietsche Arthur, Schulstrasse 3, 9424 Rheineck
Rauchgaskontrolle:	Dietsche Arthur, Kaminfegermeister, Schulstrasse 3 anerkannte Service- und Messunternehmen
Öltankkontrolle:	Leimbacher Sandra, Leiterin Bauverwaltung
Blitzschutzbeauftragter:	Blitzschutzkontrolleur: ☎ 079 611 22 75 Looser Marco, Stegstrasse 5, 9473 Gams marco.looser@gvsg.ch <i>(für periodische Kontrolle, Wahl durch GVA)</i>
	Bezirksbeauftragter: ☎ 071 785 13 69 Spitz Werner, Kirchenrietstr. 2, 9475 Sevelen <i>(für Abnahme von Neuanlagen, Wahl durch Kanton)</i>
Kaminfegermeister:	Dietsche Arthur, Schulstrasse 3, 9424 Rheineck

## 2.6 Marktwesen

Marktmeister:	Christian Borer, Bauamtsmitarbeiter
Stellvertreterin:	Leimbacher Sandra

## 2.7 Vermittlungsamt Rheintal

Obergasse 4, Marbach	☎ 058 229 63 80
Vermittlerin:	Flachsmann Sabine, Rechtsagentin, 9437 Marbach
Stv.:	Frei Erwin, 9452 Hinterforst Thambirajah Janojan, 9437 Marbach <i>(Wahl durch Kreisgericht Rheintal)</i>

## 2.8 Schlichtungsstelle für Miet- und Pachtverhältnisse

Sekretariat Grundbuchamt, Rathaus, Altstätten	☎ 071 757 77 90
Präsident:	Hubatka Thomas, 9450 Altstätten
Stv.:	Gebert Daniel, 9434 Au <i>(Wahl durch Kreisgericht Rheintal)</i>

## 2.9 Schlichtungsstelle für Arbeitsverhältnisse Rheintal

Im Kirlenhof 1, Altstätten	☎ 071 750 06 33
Präsident:	Koller Adrian, lic. iur., 9450 Altstätten
Stv.:	Näscher Simon, lic. iur., Rebstein <i>(Wahl durch Kreisgericht Rheintal)</i>

## 2.10 Brennereiaufsichtsstelle

Aufsicht: Sulzberger Marcel, Buechstiggass 7,  
9422 Staad ☎ 071 886 32 32 G  
(wird von der Eidg. Alkoholverwaltung bestimmt)

## 2.11 Eichmeister

Keller Martin, Hinterdorfstrasse 19,  
9442 Berneck ☎ 076 579 81 71  
(Wahl durch Kanton)

## 2.12 Fischereiaufseher

Aufseher: Zottele Marcel ☎ 079 696 18 23  
(Wahl durch Kanton) marcel.zottele@sg.ch

## 2.13 Staatlicher Wildhüter

Wildhüter: Calderara Mirko, Im Stöckli 2,  
9410 Heiden ☎ 079 727 86 01  
(Wahl durch Kanton) mirko.calderara@sg.ch

## 2.14 Jagd-Aufseher

Aufseher: Erismann Walter, ☎ 071 855 41 34  
Knüli 18, 9422 Staad ☎ 079 414 47 38  
(Wahl durch Gemeinde)

## 2.15 Forstwesen

Revierförster: Benz Josef, ☎ G 071 599 21 38  
Feldwiesenstrasse 42, 9450 Altstätten ☎ N 079 638 44 88  
(Wahl durch Kanton) josef.benz@wald-sg.ch

## 2.16 Grundstückschätzungen

Schneider Roland, ☎ 071 244 06 55  
Engelgass 12, 9000 St. Gallen

Protokoll/Grundbuchverwalterin: ☎ 071 886 10 44  
Matzer Alex

## 2.17 Grundbuchgeometer

Ingenieurbüro Wälli AG, ☎ 071 727 10 70  
Auerstrasse 23, 9435 Heerbrugg

## 2.18 Baulicher Zivilschutz

Leimbacher Sandra, Leiterin Bauverwaltung

2.19 Sicherheitsdienst

PRO DOG SECURITY GmbH ☎ 078 308 95 87  
 Johs. Kesslerstrasse 7, 9430 St.Margrethen

**3. Ämter und Betriebe / Angestellte****Allgemeine Stadtverwaltung****a) Rathaus, Hauptstrasse 21, Telefon 071 886 40 10**Büro 1

Betreibungsdienst

Leiterin:

Seeger Tina

Büro 2

Publikumsdienste

- Einwohneramt

- Stadtkasse

- Abonnentenwesen Werke

- AHV-Zweigstelle

- Sektionschef

- Hundekontrolle

- Mofakontrolle

- Bestattungsamt

Leiter:

Stellvertreterin:

Felder Nils

Dintheer Isa

Büro 3

Materialraum

Büro 4

EDV-Raum

Büro 5

Heizung

Büro 6

Steueramt

Leiter:

Stellvertreterin:

Kobelt Willy

Widler Nicole

Büro 7

Steuerkommissär

Eugster Urs

Wehrle Rosmarie

Büro 8

Schulpräsidium

Schulverwaltung

Präsidentin:

Leiterin

Margadant Angelika

Müntener Susanne

Grundbuchamt Thal- Rheineck

Grundbuchamt

Schätzungswesen

Grundbuchverwalter:

1. Stellvertreter:

2. Stellvertreterin:

Matzer Alexander, Thal

Meier Larissa, Thal

Brassel Melanie, Thal

Landwirtschaft

Britschgi Stefan, Diepoldsau

Büro 10

Stadtkanzlei

Stadtschreiber:

Dietrich Thomas

Büro 11

Sitzungszimmer 1. OG

Büro 12  
Rathaus-Saal

Büro 15  
Stadtpräsidium

Stadtpräsident:

Müller Urs

Büro 16  
Finanzverwaltung

Leiter:

Fässler Stefan  
Heller Marina

**b) Werke, Hauptstrasse 21, Telefon 071 886 40 60**

Büro 17  
Abt. Bau/Werke  
Bauverwaltung

Leiter:  
Leiterin:

Heil Markus  
Leimbacher Sandra

Aussendienst Werke  
Elektrizitätsversorgung/  
Wasserversorgung  
Unterhalt Anlagen

Betriebsleitung:  
Mitarbeiter:  
Vorarbeiter:  
Mitarbeiter:

IBG Engineering AG, St. Gallen  
Wider Michael  
Sidler Thomas  
Borer Christian  
Göldi Rafael  
Pandiani Marco  
Schmid Thomas  
Wider Michael  
Spitz Samuel

Schwimmbad  
(Tel.: 071 888 28 55)

Badmeister:

Schulanlagen  
Neumüli/Kugelwis  
Kindergarten Buhof  
Kindergarten Kugelwis  
Kindergarten Löwenhof  
Haus Knecht

Anlagenmanager:  
Reinigung:  
Reinigung:  
Reinigung:  
Reinigung:

Aussendienst Werke  
Pollux AG  
Pollux AG  
Pollux AG  
Pollux AG

# G E S C H Ä F T S O R D N U N G

## I. SITZUNGEN

### Sitzungstage und -zeiten des Stadtrates

Die Sitzungen des Stadtrates finden ordentlicherweise jeden 2. und 4. Dienstag im Monat, jeweils in der Regel um 17.15 Uhr, statt.

## II. SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN

Montag - Donnerstag	08.30 - 11.30 und 13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.30 - 11.30 Uhr, am Nachmittag geschlossen

*und auf telefonische Voranmeldung  
auch ausserhalb der Schalterstunden*

Betreibungsamt am Alten Rhein bleibt jeweils am Dienstag- und Freitagnachmittag geschlossen.

## III. URNEN / ABSTIMMUNGEN

### Urnenöffnungszeiten

Rathaus

Sonntag 09.45 - 11.00 Uhr

## V. LEGALISATIONEN und BEURKUNDUNGEN

### 1. Für die Beglaubigung von Unterschriften

1 von Gesetzes wegen (Art. 35ter EGzZGB [sGS 911.1]):

Müller Urs, Stadtpräsident  
Dietrich Thomas, Stadtschreiber  
Felder Nils, Einwohneramt  
Isabelle Dintheer, Mitarbeiterin Werke  
Susanne Müntener, Schulverwalterin

2. Beurkundung im Grundbuchverkehr

Grundbuchverwalter Thal-Rheineck

3. Beurkundung gemäss Art. 15 Bst. e) EGzZGB (sGS 911.1)

Ersatz der Unterschrift  
Müller Urs, Stadtpräsident



# E N T S C H Ä D I G U N G

## 1. Behördemitglieder

### 1 Jahrespauschalen

für jeden Stadtrat (ohne Stadt- und Schulpräsident/in)	Fr. 4'000.–
für jedes Mitglied der Schulkommission (ohne Präsident/in)	Fr. 2'000.–
für jedes Mitglied Geschäftsprüfungskommission (pauschal)	Fr. 1'800.–

### 2 Sitzungsgelder

a) Stadtratssitzung (alle Teilnehmenden)	Fr. 150.–
b) GPK bei gemeinsamer Budgetsitzung mit SR	Fr. 150.–
c) Schulkommissionssitzungen (alle Teilnehmenden)	Fr. 150.–
d) Übrige Kommissionssitzungen, inkl. Kassakontrolle ( <i>SP und SRS gemäss Personalregelung</i> )	Fr. 100.–

### 3 Entschädigung Wahlbüro

- Stadtpräsident und Stadtschreiber pro angefangene Stunde	Fr. 50.–
- Stimmzähler pro angefangene Stunde	Fr. 40.–

### 4 Dienstleistungen für die Stadt z.B. Viehzählungen, Kontrollen

- pro Stunde	Fr. 35.–
--------------	----------

## 2. Angestellte

### 1 Sitzungsgelder

a) Entschädigung für Sitzungen während Bürozeit, bis 17.30 Uhr	keine
b) Entschädigung für Sitzungen ausserhalb Bürozeit, nach 17.30 Uhr	keine, Stunden gelten als Arbeitszeit
c) Entschädigung für die Teilnahme an Stadtratssitzungen	richtet sich nach den ordentlichen Ansätzen des Stadtrates

### 3. Funktionsentschädigungen

1 Stadtrat		
- Vizepräsident		Fr. 2'500.–
2 Schulkommission		
- Vizepräsident		Fr. 500.–
- Visitationen, inkl. Bericht, je		Fr. 75.–
- EF-Verfahren pro Fall, inkl. Bericht		Fr. 250.–
3 Hausaufgabenhilfe		
- Organisation Hausaufgabenhilfe		Fr. 400.–
- Hausaufgabenhilfe pro Einsatz (jährliche Veränderung) 2025		Fr. 33.–
- Elternanteil pro Kind für 1 Lekt./Woche		Fr. 120.–
- Elternanteil pro Kind für 2 Lekt./Woche		Fr. 140.–
- Elternanteil pro Kind für 3 Lekt./Woche		Fr. 180.–
- Elternanteil pro Kind für 4 Lekt./Woche		Fr. 220.–
4 Schwimmunterricht		
- Entschädigung Schwimmlehrperson pro Lektion		Fr. 54.–
- Entschädigung Begleitperson pro Vormittag		Fr. 90.–
5 Kindergarten-Begleitedienst		
- Begleitedienst pro Einsatz (jährliche Veränderung) analog Hausaufgabenhilfe	2025	Fr. 33.–
6 Diverse		
- Läusekontrolle / Nissenbekämpfung pro Stunde (Schulratsbeschluss vom 1.11.99)		Fr. 40.–
- Zahnprophylaxe pro Stunde (Entscheid Nov. 15)		Fr. 51.85
- Frühförderung pro Stunde		Fr. 50.–
7 Präsident GPK		Fr. 500.–
- Aktuar		Fr. 100.–
8 Marktmeister		Fr. 1'000.–
9 Pilzkontrolleur		Fr. 400.–
10 Jugendbeauftragter		Fr. 400.–
11 Präsidium Hafenkommision		Fr. 500.–
12 Präsidium Sportplatzkommission		Fr. 500.–
13 Kontrollorgan ruhender Verkehr		Fr. 500.–
14 Hafenkommision		
- Hafenmeister	je	Fr. 2'000.–

#### 4. Spezielle Spesen- und Pikettenschädigungen

(pauschal pro Jahr)

1	<u>Personal</u>	seit 2001
a	<u>Kleiderentschädigung</u> Sidler, Schmid, Borer, Pandiani, Göldi, Wider	1 Bekleidung/Jahr
b	<u>Pikettenschädigung</u> Sidler, Schmid, Borer, Wider, Pandiani, Göldi	Fr. 1'000.–
c	<u>Vergütung Anteil Telefongrundtaxe</u> Leiter Abt. Bau/Werke: Natel 079 658 02 82 Borer Natel: 079 410 74 44 Schmid Natel: 079 818 42 52 Sidler Natel: 079 307 02 28 Wider Natel: 076 375 56 33 Spitz Natel: 077 261 18 74 Pandiani Natel: 077 261 14 51 Göldi Natel: 079 318 43 23 Dietrich Natel: 079 266 21 11	Abo zL Stadt Abo zL Stadt Abo zL Stadt Abo zL Stadt Abo zL Werke Abo zL Werke Abo zL Werke Abo zL Werke Abo zL Stadt
d	<u>Übergabe, Abnahme und Rücknahme Gemeindeanlage ausserhalb der ordentlichen Arbeitszeit</u>	Fr. 90.–
3	<u>Entschädigung an das Bestattungspersonal</u>	seit 2001
1	Entschädigung während der Arbeitszeit ( <i>Personal des Bauamtes</i> )	
1.1	Normalgrab öffnen, 1 Mann	Fr. 45.–
1.2	Normalgrab schliessen, inkl. Transport Leichenhalle - Grab, 3 Mann, je	Fr. 25.–
1.3	Kindergrab öffnen und schliessen, inkl. Transport Leichenhalle - Grab, 1 Mann	Fr. 50.–
1.4	Urnengrab, inkl. Beisetzung, 1 Mann	Fr. 40.–
1.5	Urnennische, inkl. Beisetzung und inkl. Entfernen u. Einsetzen der Platte, 1 Mann	Fr. 40.–
1.6	Kleiderentschädigung pro Mann	Fr. 20.–
1.7	Aufbahrung vor der Kirche	Fr. 35.–
1.8	Hinauftragen und Hinabtragen ( <i>z.B. Mithilfe Bestattungsunternehmen</i> )	Fr. 35.–
1.9	Mithilfe Einsargen vor Ort, 1 Mann	Fr. 45.–
2	Entschädigung ausserhalb der Arbeitszeit ( <i>Bauamtspersonal u. betriebsfremdes Personal</i> )	
2.1	Normalgrab öffnen, 1 Mann	Fr. 225.–
2.2	Normalgrab schliessen, inkl. Transport Leichenhalle - Grab, 3 Mann, je	Fr. 115.–
2.3	Kindergrab öffnen und schliessen, inkl. Transport Leichenhalle - Grab, 1 Mann	Fr. 200.–
2.4	Urnengrab inkl. Beisetzung, 1 Mann	Fr. 115.–
2.5	Urnennische, inkl. Beisetzung und inkl. Entfernen u. Einsetzen der Platte, 1 Mann	Fr. 115.–
2.6	Kleiderentschädigung pro Mann	Fr. 20.–
2.7	Aufbahrung vor der Kirche	Fr. 90.–
2.8	Hinauftragen und Hinabtragen ( <i>z.B. Mithilfe Bestattungsunternehmen</i> )	Fr. 40.–

2.9	Mithilfe Einsargen vor Ort, 1 Mann	Fr.	90.–
4	<u>Gebühren für die Kontrollen der Feuerungsanlagen (zuzügl. MwSt.)</u>		
1.1	Einstoff-Brenner, einstufig	Fr.	77.50.–
1.2	Einstoff-Brenner, zweistufig	Fr.	97.50.–
1.3	Zweistoff-Brenner, einstufig	Fr.	142.50.–
1.4	Zweistoff-Brenner, zweistufig	Fr.	177.50.–
1.5	Holzfeuerungskontrolle	Fr.	35.–
1.6	Asche Schnelltest (bei Beanstandungen)	Fr.	120.–
1.7	Expertisen, Beizug Experten		effektive Kosten

## S P E S E N R E G E L U N G

### 1. Behörde-/Schulkommissionsmitglieder

#### 1 Spesenersatz für die Teilnahme an ganztägigen Sitzungen, Konferenzen, Tagungen etc. (SKP gemäss Personalregelung)

- für den ganzen Tag	Fr.	400.–
- für den halben Tag	Fr.	200.–
<i>(inkl. Spesen, zuzüglich Fahrtkosten)</i>		

#### 2 Fahrtkosten

*(wo die Benützung des öffentlichen Verkehrsmittels billiger und zeitlich zumutbar, soll dieses benützt werden)*

Bahn, 2. Klasse	Barauslagen
Privatauto	Fr. –.70/km

#### 3 Sonderregelung für den Stadt- und den Schulkommissionspräsidenten

Gemäss Spesenreglement

### 2. Angestellte

Gemäss Spesenreglement